

92849-2026 - Wettbewerb

Polen – Diverse Möbel und Einrichtungen – Dostawa wyposażenia gminnego żłobka w Jasionce, realizowanego w ramach Programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 Aktywny MALUCH 2022-2029.

OJ S 27/2026 09/02/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Trzebowniko

E-Mail: poczta@trzebowniko.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dostawa wyposażenia gminnego żłobka w Jasionce, realizowanego w ramach Programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 Aktywny MALUCH 2022-2029.

Beschreibung: 1.Przedmiotem zamówienia jest dostawa wyposażenia gminnego żłobka w Jasionce w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Budowa gminnego żłobka w Jasionce”.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (OPZ) stanowi załącznik nr 5 do SWZ. 2.Zadanie dofinansowane w ramach Programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 Aktywny MALUCH 2022-2029.

Kennung des Verfahrens: aafacf20-3911-49b5-8f73-7a9280bb17e6

Interne Kennung: BR.271.4.1.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: 1. Postępowanie o udzielenie przedmiotowego zamówienia publicznego prowadzone jest na podstawie przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych – zwanej dalej „ustawą Pzp” – oraz przepisów wykonawczych wydanych na jej podstawie, w szczególności rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy – zwanego dalej „rozporządzeniem MR” – w trybie przetargu nieograniczonego. 2. Zamawiający zgodnie z art. 139 Ustawy, przewiduje odwróconą kolejność czynności, tj. może najpierw dokonać badania i oceny ofert, a następnie dokonać kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyższej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu. 3. Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyższej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych potwierdzających 4. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 39150000 Diverse Möbel und Einrichtungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 37520000 Spielwaren, 31700000 Elektronischer, elektromechanischer und elektrotechnischer Bedarf, 39314000 Industrielle Kücheneinrichtungen, 37416000 Freizeitausrüstungen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Trzebowniko
Postleitzahl: 36-001
Land, Gliederung (NUTS): Rzeszowski (PL823)
Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: W postępowaniu o udzielenie zamówienia komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami, w szczególności składanie ofert oraz oświadczeń, w tym oświadczenia składanego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonego zgodnie z wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji Europejskiej wydanym na podstawie art. 59 ust. 2 dyrektywy 2014/24 /UE odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej zapewnionych przez system zapewniający obsługę procesu udzielania zamówień publicznych za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej, zwany dalej Platformą. Platforma jest dostępna pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebowniko> Postępowania prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy Pzp.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 5

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 5

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Dostawa i montaż mebli oraz wyposażenia drobnego
Beschreibung: Dostawa i montaż mebli oraz wyposażenia drobnego
Interne Kennung: Część 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 39150000 Diverse Möbel und Einrichtungen
Zusätzliche Einstufung (cpv): 39100000 Möbel, 39121000 Schreibtische und Tische, 39112000 Stühle, 39151300 Modulmöbel

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Trzebowniko
Postleitzahl: 36-001
Land, Gliederung (NUTS): Rzeszowski (PL823)
Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: OFEROWANA CENA – WAGA KRYTERIUM = 60% Maksymalna ilość możliwych do uzyskania punktów w kryterium cena: $P_c = 60\% \times 100 = 60$ pkt, Oferta z najniższą oferowaną ceną „Cmin” otrzymuje: $n = 100$ pkt Każda inna oferta „Cbadana” otrzymuje ilość punktów wynikającą z wyliczenia wg wzoru: $n_{badana} = [C_{min} : C_{badana}] \times 100 = \dots$ pkt Ilość punktów w kryterium wyliczyć wg wzoru: $PC = 0,60 \times n_{badana}$ gdzie: PC – punktacja w kryterium ceny n – ilość punktów w ramach kryterium ceny 100 – współczynnik stały, cmin – oferta z najniższą ceną spośród ofert nieodrzuconych cbadana – cena oferty badanej, .

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Punkty przyznawane za kryterium okres gwarancji (PG), będą przyznane wg wzoru: $PG = [(Go - G_{min}) : (G_{max} - G_{min})] \times 40$, gdzie: PG – liczba punktów przyznana danej ofercie za udzieloną gwarancję i na całość zamówienia w miesiącach, Go – gwarancja podana w miesiącach przez Wykonawcę, dla którego wynik jest obliczany, Gmax - max możliwy okres gwarancji (48 m-cy), Gmin – minimalny możliwy okres gwarancji (24 m-cy) Okres gwarancji udzielony ponad 48 miesiące nie będzie dodatkowo punktowany, a do wzoru zostanie podstawiony jako 48-cio miesięczny, natomiast za zaoferowanie wymaganego minimalnego 24 miesięcznego okresu gwarancji, Wykonawca otrzyma 0 pkt, Oferta, która będzie przedstawiała okres gwarancji krótszy niż 24 m-cy, zostanie odrzucona. Maksymalna liczba punktów, które Wykonawca może uzyskać, wynosi 40 pkt. Łączna ilość punktów $P = PC + PG$ gdzie: P – punkty przyznane łącznie badanej ofercie w kryterium ceny oraz okresu gwarancji PC – punkty przyznane w kryterium ceny, PG – punkty przyznane w kryterium okres gwarancji

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebownik>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebownik>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 17/03/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 17/03/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Platforma zakupowa <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebowniko>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie Platformy i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą Platformy <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebowniko>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej RP

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy – przysługują środki ochrony prawnej, określone w dziale IX ustawy (art. 505 – 590).

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gmina Trzebowniko

Organisation, die Angebote bearbeitet: Gmina Trzebowniko

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Dostawa zabawek, wyposażenia sali sensorycznej i gimnastycznej

Beschreibung: Dostawa zabawek, wyposażenia sali sensorycznej i gimnastycznej

Interne Kennung: Część 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 37520000 Spielwaren

Zusätzliche Einstufung (cpv): 37522000 Spielfahrzeuge, 39162100 Lehrmittel, 37420000

Ausrüstungen für Turnhallen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Trzebowniko

Postleitzahl: 36-001

Land, Gliederung (NUTS): Rzeszowski (PL823)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: OFEROWANA CENA – WAGA KRYTERIUM = 60%
Maksimalna ilość możliwych do uzyskania punktów w kryterium cena: $P_c = 60\% \times 100 = 60$ pkt, Oferta z najniższą oferowaną ceną „C_{min}” otrzymuje: $n = 100$ pkt
Każda inna oferta „C_{badana}” otrzymuje ilość punktów wynikającą z wyliczenia wg wzoru: $n_{badana} = [C_{min} : C_{badana}] \times 100 = \dots$ pkt
Ilość punktów w kryterium wyliczyć wg wzoru: $PC = 0,60 \times n_{badana}$ gdzie: PC – punktacja w kryterium ceny n – ilość punktów w ramach kryterium ceny 100 – współczynnik stały, c_{min} – oferta z najniższą ceną spośród ofert nieodrzuconych c_{badana} – cena oferty badanej, .

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Punkty przyznawane za kryterium okres gwarancji (PG), będą przyznane wg wzoru: $PG = [(G_o - G_{min}) : (G_{max} - G_{min})] \times 40$, gdzie: PG – liczba punktów przyznana danej ofercie za udzieloną gwarancję i na całość zamówienia w miesiącach, G_o – gwarancja podana w miesiącach przez Wykonawcę, dla którego wynik jest obliczany, G_{max} - max możliwy okres gwarancji (48 m-cy), G_{min} – minimalny możliwy okres gwarancji (24 m-cy)
Okres gwarancji udzielony ponad 48 miesięcy nie będzie dodatkowo punktowany, a do wzoru zostanie podstawiony jako 48-cio miesięczny, natomiast za zaoferowanie wymaganego minimalnego 24 miesięcznego okresu gwarancji, Wykonawca otrzyma 0 pkt, Oferta, która będzie przedstawiała okres gwarancji krótszy niż 24 m-cy, zostanie odrzucona. Maksimalna liczba punktów, które Wykonawca może uzyskać, wynosi 40 pkt. Łączna ilość punktów $P = PC + PG$ gdzie: P – punkty przyznane łącznie badanej ofercie w kryterium ceny oraz okresu gwarancji PC – punkty przyznane w kryterium ceny, PG – punkty przyznane w kryterium okres gwarancji

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebowniko>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebowniko>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 17/03/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 17/03/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Platforma zakupowa Zamawiającego <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebowniko>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie Platformy i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą Platformy <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebowniko>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej RP

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy – przysługują środki ochrony prawnej, określone w dziale IX ustawy (art. 505 – 590).

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gmina Trzebowniko

Organisation, die Angebote bearbeitet: Gmina Trzebowniko

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Dostawa wyposażenia elektronicznego, elektrycznego, spalinowego, AGD oraz technicznego

Beschreibung: Dostawa wyposażenia elektronicznego, elektrycznego, spalinowego, AGD oraz technicznego

Interne Kennung: Część 3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31700000 Elektronischer, elektromechanischer und elektrotechnischer Bedarf

Zusätzliche Einstufung (cpv): 32322000 Multimediaausrüstung, 32324600 Digital-TV-Boxen, 30200000 Computeranlagen und Zubehör, 30232110 Laserdrucker, 32342000 Lautsprecher, 39713210 Waschmaschine mit kombiniertem Wäschetrockner, 16160000 Verschiedenes Gärtnergerät, 43800000 Werkstattausrüstung, 39713410 Bodenreinigungsmaschinen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Trzebowńsko

Postleitzahl: 36-001

Land, Gliederung (NUTS): Rzeszowski (PL823)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: OFEROWANA CENA – WAGA KRYTERIUM = 60% Maksymalna ilość możliwych do uzyskania punktów w kryterium cena: $P_c = 60\% \times 100 = 60$ pkt, Oferta z najniższą oferowaną ceną „Cmin” otrzymuje: $n = 100$ pkt Każda inna oferta „Cbadana” otrzymuje ilość punktów wynikającą z wyliczenia wg wzoru: $n_{badana} = [C_{min} : C_{badana}] \times 100 = \dots$ pkt Ilość punktów w kryterium wyliczyć wg wzoru: $PC = 0,60 \times n_{badana}$ gdzie: PC – punktacja w kryterium ceny n – ilość punktów w ramach kryterium ceny 100 – współczynnik stały, cmin – oferta z najniższą ceną spośród ofert nieodrzuconych cbadana – cena oferty badanej, .

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Punkty przyznawane za kryterium okres gwarancji (PG), będą przyznane wg wzoru: $PG = [(G_o - G_{min}) : (G_{max} - G_{min})] \times 40$, gdzie: PG – liczba punktów przyznana danej ofercie za udzieloną gwarancję i na całość zamówienia w miesiącach, G_o – gwarancja podana w miesiącach przez Wykonawcę, dla którego wynik jest obliczany, G_{max} - max możliwy okres gwarancji (48 m-cy), G_{min} – minimalny możliwy okres gwarancji (24 m-cy) Okres gwarancji udzielony ponad 48 miesiące nie będzie dodatkowo punktowany, a do wzoru zostanie podstawiony jako 48-cio miesięczny, natomiast za zaoferowanie wymaganego minimalnego 24 miesięcznego okresu gwarancji, Wykonawca otrzyma 0 pkt, Oferta, która będzie przedstawiała okres gwarancji krótszy niż 24 m-cy, zostanie odrzucona. Maksymalna liczba punktów, które Wykonawca może uzyskać, wynosi 40 pkt. Łączna ilość punktów $P = PC + PG$ gdzie: P – punkty przyznane łącznie badanej ofercie w kryterium ceny oraz okresu gwarancji PC – punkty przyznane w kryterium ceny, PG – punkty przyznane w kryterium okres gwarancji

5.1.11. Auftragsunterlagen

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebornisko>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 17/03/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 17/03/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Platforma zakupowa Zamawiającego <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebornisko>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie Platformy i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą Platformy <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebornisko>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej RP

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy – przysługują środki ochrony prawnej, określone w dziale IX ustawy (art. 505 – 590).

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gmina Trzebornisko

Organisation, die Angebote bearbeitet: Gmina Trzebornisko

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Dostawa wyposażenia kuchni, pomieszczeń pomocniczych

Beschreibung: Dostawa wyposażenia kuchni, pomieszczeń pomocniczych

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 39314000 Industrielle Kücheneinrichtungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 39221000 Kücheneinrichtungen, 39221180 Küchenutensilien, 39221100 Küchenbedarf

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Trzebowńsko

Postleitzahl: 36-001

Land, Gliederung (NUTS): Rzeszowski (PL823)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: OFEROWANA CENA – WAGA KRYTERIUM = 60% Maksymalna ilość możliwych do uzyskania punktów w kryterium cena: $P_c = 60\% \times 100 = 60$ pkt, Oferta z najniższą oferowaną ceną „Cmin” otrzymuje: $n = 100$ pkt Każda inna oferta „Cbadana” otrzymuje ilość punktów wynikającą z wyliczenia wg wzoru: $n_{badana} = [C_{min} : C_{badana}] \times 100 = \dots$ pkt Ilość punktów w kryterium wyliczyć wg wzoru: $PC = 0,60 \times n_{badana}$ gdzie: PC – punktacja w kryterium ceny n – ilość punktów w ramach kryterium ceny 100 – współczynnik stały, cmin – oferta z najniższą ceną spośród ofert nieodrzuconych cbadana – cena oferty badanej, .

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Punkty przyznawane za kryterium okres gwarancji (PG), będą przyznane wg wzoru: $PG = [(Go - G_{min}) : (G_{max} - G_{min})] \times 40$, gdzie: PG – liczba punktów przyznana danej ofercie za udzieloną gwarancję i na całość zamówienia w miesiącach, Go – gwarancja podana w miesiącach przez Wykonawcę, dla którego wynik jest obliczany, Gmax - max możliwy okres gwarancji (48 m-cy), Gmin – minimalny możliwy okres gwarancji (24 m-cy) Okres gwarancji udzielony ponad 48 miesiące nie będzie dodatkowo punktowany, a do wzoru zostanie podstawiony jako 48-cio miesięczny, natomiast za zaoferowanie wymaganego minimalnego 24 miesięcznego okresu gwarancji, Wykonawca otrzyma 0 pkt, Oferta, która będzie przedstawiała okres gwarancji krótszy niż 24 m-cy, zostanie odrzucona. Maksymalna liczba punktów, które Wykonawca może uzyskać, wynosi 40 pkt. Łączna ilość punktów $P = PC$

+ PG gdzie: P – punkty przyznane łącznie badanej ofercie w kryterium ceny oraz okresu gwarancji
PC – punkty przyznane w kryterium ceny, PG – punkty przyznane w kryterium okresu gwarancji

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebowniko>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebowniko>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 17/03/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 17/03/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Platforma zakupowa Zamawiającego <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebowniko>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie Platformy i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą Platformy <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebowniko>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej RP

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy – przysługują środki ochrony prawnej, określone w dziale IX ustawy (art. 505 – 590).

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gmina Trzebowniko

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Dostawa i montaż groty solnej

Beschreibung: Dostawa i montaż groty solnej

Interne Kennung: Część 5

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 37416000 Freizeitausrüstungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 14410000 Steinsalz, 32342412 Lautsprecherboxen, 33157000

Ausrüstung für Sauerstofftherapie und Beatmungsgeräte, 45223800 Montage und Errichtung von Fertigkonstruktionen, 14450000 Salzlake, 39717000 Ventilatoren und Klimageräte, 39290000 Diverse Einrichtungsgegenstände

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Trzebowniko

Postleitzahl: 36-001

Land, Gliederung (NUTS): Rzeszowski (PL823)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: OFEROWANA CENA – WAGA KRYTERIUM = 60% Maksymalna ilość możliwych do uzyskania punktów w kryterium cena: $P_c = 60\% \times 100 = 60$ pkt, Oferta z najniższą oferowaną ceną „Cmin” otrzymuje: $n = 100$ pkt Każda inna oferta „Cbadana” otrzymuje ilość punktów wynikającą z wyliczenia wg wzoru: $n_{badana} = [C_{min} : C_{badana}] \times 100 = \dots$ pkt Ilość punktów w kryterium wyliczyć wg wzoru: $PC = 0,60 \times n_{badana}$ gdzie: PC – punktacja w kryterium ceny n – ilość punktów w ramach kryterium ceny 100 – współczynnik stały, cmin – oferta z najniższą ceną spośród ofert nieodrzuconych cbadana – cena oferty badanej, .

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Punkty przyznawane za kryterium okres gwarancji (PG), będą przyznane wg wzoru: $PG = [(Go - G_{min}) : (G_{max} - G_{min})] \times 40$, gdzie: PG – liczba punktów przyznana danej ofercie za udzieloną gwarancję i na całość zamówienia w miesiącach, Go – gwarancja podana w miesiącach przez Wykonawcę, dla którego wynik jest obliczany, Gmax - max możliwy okres gwarancji (48 m-cy), Gmin – minimalny możliwy okres gwarancji (24 m-cy)

Okres gwarancji udzielony ponad 48 miesięcy nie będzie dodatkowo punktowany, a do wzoru zostanie podstawiony jako 48-cio miesięczny, natomiast za zaoferowanie wymaganego minimalnego 24 miesięcznego okresu gwarancji, Wykonawca otrzyma 0 pkt, Oferta, która będzie przedstawiała okres gwarancji krótszy niż 24 m-cy, zostanie odrzucona. Maksymalna liczba punktów, które Wykonawca może uzyskać, wynosi 40 pkt. Łączna ilość punktów $P = PC + PG$ gdzie: P – punkty przyznane łącznie badanej ofercie w kryterium ceny oraz okresu gwarancji PC – punkty przyznane w kryterium ceny, PG – punkty przyznane w kryterium okres gwarancji

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebornisko>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebornisko>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 17/03/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 17/03/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Platforma zakupowa Zamawiającego <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebornisko>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie Platformy i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą Platformy <https://platformazakupowa.pl/pn/trzebornisko>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej RP

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku

naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy – przysługują środki ochrony prawnej, określone w dziale IX ustawy (art. 505 – 590).

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gmina Trzebowniko

Organisation, die Angebote bearbeitet: Gmina Trzebowniko

8. Organisationen

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Gmina Trzebowniko

Registrierungsnummer: 5170037677

Postanschrift: Trzebowniko 976

Stadt: Trzebowniko

Postleitzahl: 36-001

Land, Gliederung (NUTS): Rzeszowski (PL823)

Land: Polen

E-Mail: poczta@trzebowniko.pl

Telefon: 177713700

Profil des Erwerbers: <https://platformazakupowa/pn/trzebowniko>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Beschaffungsdienstleister

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0006

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 010828091

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: Sekretariat Biura Odwołań

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +224587801

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowaizbaodwolawcza>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefaklienta/katalogspraw/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0008

Offizielle Bezeichnung: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej RP

Registrierungsnummer: 5262883664

Postanschrift: ul. Hoża 76/78

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 00-682

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: sp@prokuratoria.gov.pl

Telefon: +48226958504

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.gov.pl/web/spprokuratoria>

Rollen dieser Organisation:

Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 5c7a64a4-79dc-4329-a469-925f1878ff8b - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 05/02/2026 14:30:10 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 92849-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 27/2026

Datum der Veröffentlichung: 09/02/2026